

571812-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги –

Planungsleistung OD L 3117 LOS 2 West

OJ S 158/2026 18/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Magistrat der Stadt Neu-Isenburg

Електронна поща: ausschreibungen@stadt-neu-isenburg.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Planungsleistung OD L 3117 LOS 2 West

Описание: Objektplanungsleistungen Ingenieurbauwerke und Fachplanung

Tragwerksplanung - Abwasserentsorgung für die Umgestaltung der OD L3117 in Neu-Isenburg

Идентификатор на процедурата: 2556372e-3414-4e5a-bd3a-335481bdae79

Вътрешен идентификатор: 26/32

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в
състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и
инспекционни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hugentottenallee 53

Град: Neu-Isenburg

Пощенски код: 63263

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Zur Abgabe des Teilnahmeantrags sind zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formblätter zu verwenden. Diese können über den Download (vgl. Ziffer 5.1.11) abgerufen werden. Bewerberfragen können nur über die Vergabeplattform <https://www.had.de> gestellt werden und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet.

Dafür ist es notwendig, dass sich die Bewerber auf der Vergabeplattform <https://www.had.de> registrieren. Bewerberfragen, die nach dem 24.08.2026, 12:00 Uhr eingehen, können nicht mehr beantwortet werden. Die Bewerberfragen sind über die oben genannte Vergabeplattform zu stellen. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens

trägt der anfragende Bewerber. Die Bewerberantworten sind über die Vergabeplattform <https://www.had.de> abrufbar. Die Teilnahmeanträge sind fristgerecht (vgl. Ziffer 5.1.12) und ausschließlich elektronisch, verschlüsselt über die Vergabeplattform <https://www.had.de> einzureichen.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неплатежоспособност:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Администриране на активите от ликвидатор:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Тежко професионално нарушение:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Прекратена стопанска дейност:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Eingenerklärung des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaft, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Planungsleistung OD L 3117 LOS 2 West

Описание: Der Auftraggeber ist sich der Komplexität seines Vorhabens, der Schnittstellen zum benachbarten RTW-Projekt und der Besonderheit der Übernahme einer bestehenden Entwurfsplanung als Planungsgrundlage für die Bieter bewusst. Der Auftraggeber beabsichtigt daher eine partnerschaftliche Projektabwicklung mit fairer Vergütung zusätzlicher oder geänderter Leistungen. Die Carl-Ulrich-Straße und die Friedhofstraße stellen die wichtigste

Ost-West-Verbindung innerhalb des Stadtgebiets von Neu-Isenburg mit einer bedeutenden Erschließungsfunktion für das Stadtgebiet dar. Der Straßenzug, der als Landesstraße L 3117 klassifiziert ist, besitzt zudem eine große Bedeutung in Bezug auf die Anbindung an das regionale Straßennetz und wird von zahlreichen Stadt- und Regionalbuslinien befahren. Zur Umsetzung eines zukunfts- und leistungsfähigen Gesamtkonzeptes für die Ortsdurchfahrt L 3117 beabsichtigt die Stadt Neu-Isenburg eine Umgestaltung des Straßenzuges Carl-Ulrich-Straße/Schleussnerstraße - Friedhofstraße unter besonderer Berücksichtigung der Belange aller Verkehrsteilnehmer, der Stadtraum- und Grüngestaltung und der Führung der Regionaltangente West (RTW) bis Birkengewann. Mit der vorliegenden Ausschreibung werden die Objektplanungsleistungen Ingenieurbauwerke und Fachplanungsleistungen Tragwerksplanung - Abwasserentsorgung für die HOAI-LPH 5-9 im Abschnitt West 1+2 ausgeschrieben.

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hugentottenallee 53

Град: Neu-Isenburg

Пощенски код: 63263

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/12/2026

Крайна дата на продължителността: 31/08/2030

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#Es werden alle geeigneten Bewerber zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: 9) Unternehmensreferenzen zu bestimmten Dienstleistungen: Darstellung von mindestens 3 Referenzen für mit dem vorliegend ausgeschriebenen Auftrag vergleichbare Leistungen betreffend einen Kanalbau von min. 300 m Länge für eine innerstädtische Straße aus den Jahren 2010 - 2026. Es ist dabei ausreichend, wenn ein Teil der Leistungen innerhalb dieses Zeitraums erbracht wurde. Die anrechenbaren Baukosten müssen hierbei bei einer Referenz min. 1,4 Mio. EUR netto betragen und bei zwei Referenzen jeweils min. 1 Mio. EUR netto betragen. Der Kanalbau muss eine Kanaldimensionierung von min. DN 300 enthalten. Folgende Besonderheiten müssen dabei in den Referenzprojekten nachgewiesen werden: - min. eine Referenz muss die Erbringung der LPH 5-8 umfassen. - min. eine Referenz muss unter laufendem Verkehr im Bestand erfolgt sein, - min. eine Referenz muss für einen öffentlichen Auftraggeber erbracht worden sein. 11.1) persönliche Referenzen - Projektleiter: Darstellung von mindestens 2 persönlichen Referenzprojekten des Projektleiters für mit dem vorliegend ausgeschriebenen Auftrag vergleichbare Leistungen betreffend einen Kanalbau von min. 300 m Länge für eine innerstädtische Straße aus den Jahren 2010 - 2026. Es ist dabei ausreichend, wenn ein Teil der Leistungen innerhalb dieses Zeitraums erbracht wurde. Die anrechenbaren Baukosten müssen hierbei bei einer Referenz min. 1,4 Mio. EUR netto betragen und bei einer Referenz min. 1 Mio. EUR netto betragen. Der Kanalbau muss eine Kanaldimensionierung von min. DN 300 enthalten. Folgende Besonderheiten müssen dabei in den Referenzprojekten nachgewiesen werden: - min. eine Referenz muss die Erbringung der LPH 5-8 umfassen. - min. eine Referenz muss unter laufendem Verkehr im Bestand erfolgt sein. 11.2) persönliche Referenzen - Bauüberwachung/Baumanagement: Darstellung von mindestens 2 persönlichen Referenzprojekten der vorgesehenen Leistung für Bauüberwachung/Baumanagement für mit dem vorliegend ausgeschriebenen Auftrag vergleichbare Leistungen betreffend einen Kanalbau von min. 300 m Länge für eine innerstädtische Straße aus den Jahren 2010 - 2026. Es ist dabei ausreichend, wenn ein Teil der Leistungen innerhalb dieses Zeitraums erbracht wurde.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: 10) Benennung des für die Auftragsausführung vorgesehenen Projektleiters, dessen Stellvertreters sowie der vorgesehenen Leitung für Bauüberwachung/Baumanagement inkl. der Angaben deren beruflicher Qualifikation und einschlägigen Berufserfahrung in Jahren. MINDESTANFORDERUNG: Projektleiter: Einschlägige Berufserfahrung von min. 8 Jahren. Stellvertreter: Einschlägige Berufserfahrung von min. 5 Jahren. Leitung Bauüberwachung/Baumanagement: Einschlägige Berufserfahrung von min. 8 Jahren.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: 8) Angaben der personellen Kapazität des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, aufgegliedert nach: Gesamtzahl der Mitarbeiter (je Geschäftsjahr), Anzahl der Architekten und Ingenieure (je Geschäftsjahr). MINDESTANFORDERUNG: 3 Architekten/Ingenieure im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: 3) - ggf. Erklärung zum Nachunternehmereinsatz (Dieses Dokument ist mit dem Teilnahmeantrag einzureichen, wenn Nachunternehmer im Rahmen der Leistungserbringung eingesetzt werden.) 4) - ggf. Nachunternehmerverpflichtungserklärung (. Im Falle der Eignungsleihe ist dieses Dokument zwingend ausgefüllt mit dem Teilnahmeantrag einzureichen; im Falle des reinen Nachunternehmereinsatzes ohne Eignungsleihe erst mit dem Angebot.)

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: 7) Eigenerklärung über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung bei einem oder mehreren zum Geschäftsbetrieb innerhalb der europäischen Union zugelassenen Versicherern mit insgesamt folgenden Versicherungssummen: 6 Mio. EUR für Personenschäden und 10 Mio. EUR für Sach- und sonstige Schäden unter Einschluss von Umweltschäden Andernfalls Erklärung, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird. Außerdem sind die Versicherungssummen dreifach maximiert pro Jahr nachzuweisen.

MINDESTANFORDERUNG: Vorbenannte Deckungssummen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: 5) Angabe des Nettogesamtumsatzes des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Специфичен годишен оборот

Описание на критерия за подбор: 6) Angabe des Nettoumsatzes des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft für vergleichbare Leistungen (Objektplanung Ingenieurbauwerke und Fachplanung Tragwerksplanung - Abwasserentsorgung) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren. MINDESTANFORDERUNG: 285.000 EUR netto im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: 2) Nachweis der Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur, Dipl.-Ing., M. Eng. (Bauwesen) oder einer vergleichbaren Qualifikation und Fachrichtung für den vorgesehenen Projektleiter.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: 1) Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes oder andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers/der Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft. Der Auszug aus dem Handelsregister/vergleichbarer Nachweis darf

zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als 6 Monate sein.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität: Konzept Projektorganisation und Qualitätssicherung

Описание: Der Bieter hat mit seinem Angebot ein Konzept Projektorganisation und Qualitätssicherung gemäß den Angaben unter Ziffer 8.2 der Aufforderung zur Angebotsabgabe (AzA) einzureichen

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität: Personaleinsatzkonzept

Описание: Der Bieter hat mit seinem Angebot ein Personaleinsatzkonzept gemäß den Angaben unter Ziffer 8.3 der Aufforderung zur Angebotsabgabe (AzA) einzureichen

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität: Konzept Herangehensweise an die Planung

Описание: Der Bieter hat mit seinem Angeobt ein Konzept zur Heransgehensweise an die Planung gemäß den Angaben unter Ziffer 8.4 der Aufforderung zur Angebotsabgabe (AzA) einzureichen

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Das Angebot mit dem geringsten Nettopreis für die ausgeschriebene Leistung (vgl. Preisblätter) erhält 55 Punkte. Für die preislich nachfolgenden Angebote wird die Punktzahl gemäß den Angaben der Aufforderung zur Angebotsabgabe (AzA) unter Ziffer 8.1 berechnet.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 55

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ebad2d672-29da21d465f7e9f8

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 03/09/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.had.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung erfolgt gemäß § 51 SektVO.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die Ausführung des Auftrags ist Architekten und Ingenieuren vorbehalten. Der Auftraggeber wird von dem für den Zuschlag vorgesehenen Bieter vor Zuschlagserteilung einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister nach § 6 WRegG beim Bundeskartellamt anfordern.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Magistrat der Stadt Neu-Isenburg

Регистрационен номер: DE113525402

Пощенски адрес: Hugentottenallee 53

Град: Neu-Isenburg
Пощенски код: 63263
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)
Държава: Германия
Звено за контакт: Magistrat der Stadt Neu-Isenburg
Електронна поща: ausschreibungen@stadt-neu-isenburg.de
Телефон: +49 61022410
Факс: +49 6102241241
Интернет адрес: <https://www.neu-isenburg.de>
Роли на тази организация:
Купувач

8.1. **ORG-7004**

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Регистрационен номер: t:06151126603
Пощенски адрес: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Град: Darmstadt
Пощенски код: 64283
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Държава: Германия
Електронна поща: vergabekammer@rpda.hessen.de
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-7005**

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Регистрационен номер: DE812056745
Пощенски адрес: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Град: Darmstadt
Пощенски код: 64283
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Държава: Германия
Електронна поща: vergabekammer@rpda.hessen.de
Роли на тази организация:
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. **ORG-7006**

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Регистрационен номер: DE812056745
Пощенски адрес: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Град: Darmstadt
Пощенски код: 64283
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@rpda.hessen.de

Роли на тази организация:

Медиаторска организация

8.1. ORG-7007

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

3ade5815-d6df-4a1c-83be-4ede6c12c9f4-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Änderungen Eignungskriterien, Anpassung Fristen Teilnahmewettbewerb

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0000

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 3dd14314-7844-4338-9265-89cb5fc1f8bc - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 14/08/2026 15:18:02 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 571812-2026

Номер на броя на ОВ S: 158/2026

Дата на публикуване: 18/08/2026